



LED-LICHTERBAUM / LED LIGHT TREE / ARBRE LUMINEUX À LED

DE AT CH

LED-LICHTERBAUM

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

ARBRE LUMINEUX À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

OŚWIETLENIE LED W Kształcie DRZEWKA

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED SVETELNÝ STROM

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

LED LIGHT TREE

Operation and safety notes

NL BE

LED-LAMPJESBOOM

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

SVĚTELNÝ LED STROM

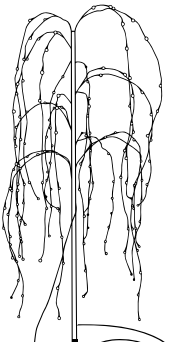
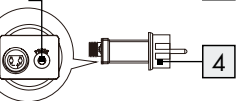
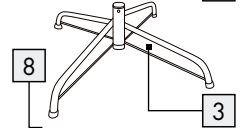
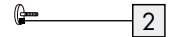
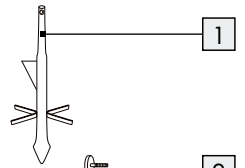
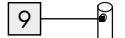
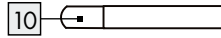
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny



DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	24
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	30
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	36
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	42

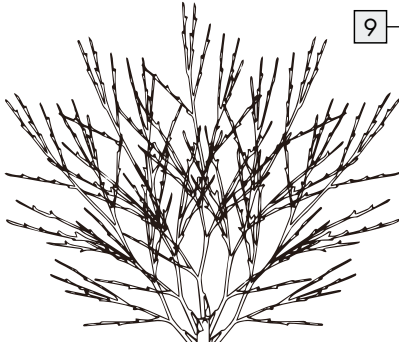
HG06586B

HG06586A/HG06586C



7

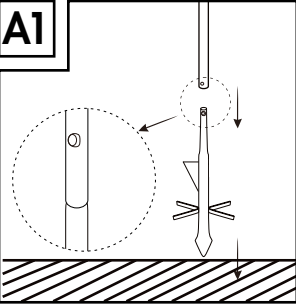
6



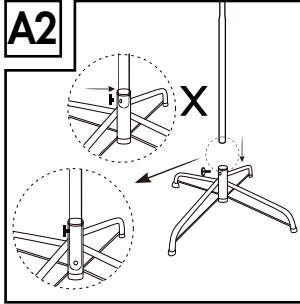
7

6

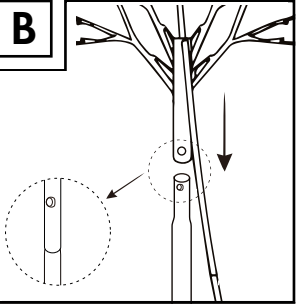
A1



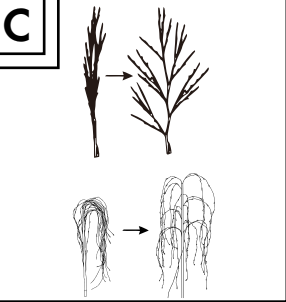
A2



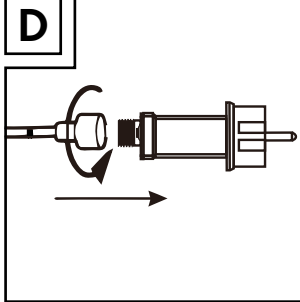
B



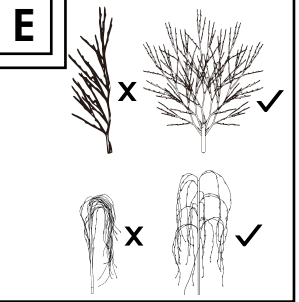
C



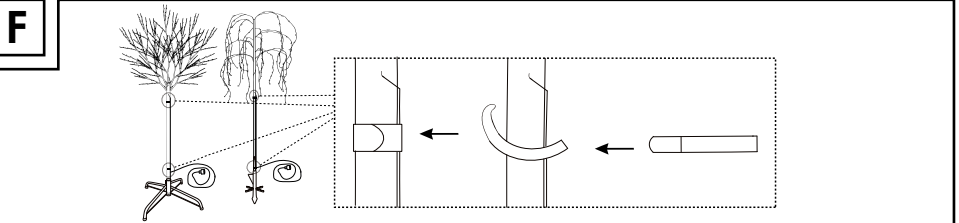
D

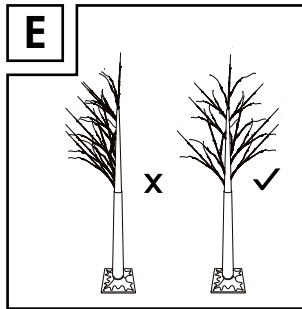
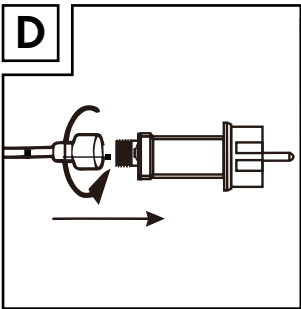
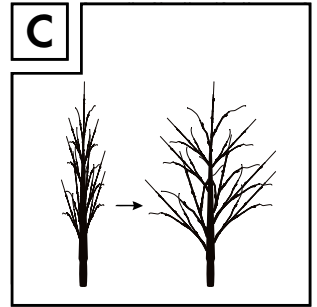
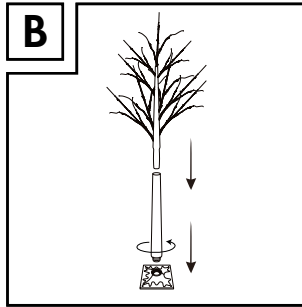
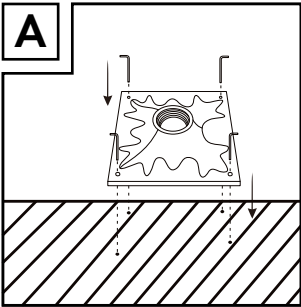
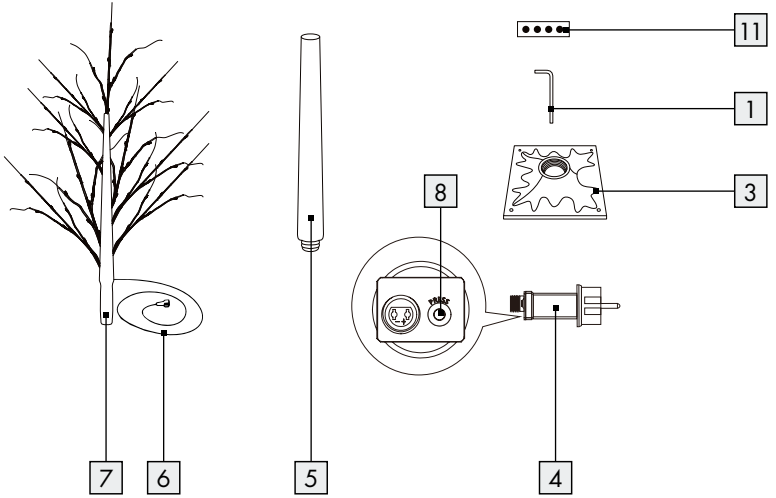


E













F





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Teilebeschreibung.....	Seite	6
Technische Daten.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	7
Montage	Seite	8
Timer-Funktion	Seite	9
Reinigung und Pflege	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie	Seite	10
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite	10
Service.....	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Gleichstrom /-spannung		Wechselstrom /-spannung
	Schutzklasse II		6-Stunden-Timer mit automatischer Wiederholung im Tagesrhythmus
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Polarität des Ausgangspols
	Unabhängiges Betriebsgerät		Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt für den Betrieb an das Stromnetz angeschlossen werden muss.
	Dieses Symbol zeigt an, dass das Netzkabel ca. 10 m lang ist.		Spritzwassergeschützt

LED-Lichterbaum

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist zur Lichtdekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Teilebeschreibung



- 1 Erdspieß (für Modell A-C) / Befestigungsspieß (für Modell D)
- 2 Schraube
- 3 Grundplatte
- 4 Netzteil
- 5 Standrohr
- 6 10 m-Anschlussleitung
- 7 LED-Baum
- 8 Timer-Taste
- 9 Arretierung
- 10 Klett kabelbinder
- 11 Aufkleber

● Technische Daten

LED-Baum **7** + Netzteil **4**:

Leistungsaufnahme: ca. 4,5 W

LED-Baum **7**:

Betriebsspannung: 31 V 
 LEDs: 200 LEDs: 3 V ,
 (für HG06586A,
 HG06586B,
 HG06586C),
 gesamt 3,6 W

156 LEDs: 3 V ===
(für HG06586D),
gesamt 3,6 W
(LEDs können nicht aus-
getauscht werden)
Schutzart: IP44 (spritzwasserge-
schützt)
Modell-Nr.: HG06586A,
HG06586B,
HG06586C,
HG06586D GS-zertifiziert.

Netzteil 4:

Nennspannung primär: 100–240 V ~, 50 / 60 Hz
Nennspannung sekundär: 31 V ===, 3,6 W
Schutzklasse: □
Schutzart: IP44 (spritzwasserge-
schützt)
Netzteil (Modell-Nr.: DS-DZ310DC0360Hs-IP44)
GS-zertifiziert
SELV: Schutzkleinspannung
(Safety extra low voltage)
Ta: Maximale Umgebungs-
temperatur
Tc: Gehäusetemperatur am
angegebenen Punkt

● Lieferumfang

1 LED-Baum, inklusive 10 m-Anschlussleitung
(HG06586A, HG06586B, HG06586D -
Warmweiß) (HG06586C - Bunt)
1 Standrohr
1 Grundplatte
1 Erdspieß (für HG06586A, HG06586B,
HG06586C)
4 Befestigungsspieße (für HG06586D)
1 Netzteil
1 Schraube (für HG06586A, HG06586B,
HG06586C)
5 Ersatzblüten (nur für HG06586A, HG06586C)
2 Klettkabelbinder (für HG06586A, HG06586B,
HG06586C)
1 Aufkleber (für HG06586D)
1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG
DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND
SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT. HÄNDIGEN
SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES
PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEIN- KINDER UND KINDER! Lassen

- Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Ver-
packungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr
durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen
häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets
vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht
in Kinderhände. Kinder können die Gefahren,
die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht
erkennen.
 - Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren
und darüber sowie von Personen mit verringerten
physischen, sensorischen oder mentalen Fähig-
keiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen
benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder
bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts
unterwiesen wurden und die daraus resultieren-
den Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit
dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-
wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beauf-
sichtigung durchgeführt werden.
 - Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von
fachkundigen Personen montiert wird.
- ⚠️ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!**
Betreiben Sie das Produkt nicht in der
Verpackung.
- Ziehen Sie nicht an der 10 m-Anschlussleitung 6
und stellen Sie sicher, dass diese so verlegt ist,
dass niemand darüber laufen oder stolpern kann.
 - Das Produkt kann auf allen normal entflamm-
baren Oberflächen verwendet werden.
 - Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände
am Produkt.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (100–240V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt und die 10 m-Anschlussleitung [6] auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die 10 m-Anschlussleitung [6] des LED-Baums [7] kann nicht ausgetauscht werden; falls diese beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil [4] des Typs (Modell-Nr. DS-DZ310DC0360Hs-IP44), ansonsten erlöschen jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Schützen Sie die 10 m-Anschlussleitung [6] vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer das Netzteil [4] vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Berühren Sie weder das Netzteil [4] noch den LED-Baum [7] selbst mit nassen Händen.
- Das Produkt darf nicht mit einem anderen Gerät elektrisch verbunden werden.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Netzteil [4] (Modell-Nr. DS-DZ310DC0360Hs-IP44) geeignet.

- Beachten Sie, dass das Netzteil [4] auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Netzteil [4] in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil [4] aus der Steckdose.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

⚠️ WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!

Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Dämpfe, Gase oder Stäube befinden.

- Setzen Sie das Produkt keinen starken Vibrationen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die 10 m-Anschlussleitung [6] nicht in Bereichen verlegen, in denen Rasenmäher, Beschneidemaschinen, Scheren oder ähnliche Schneidwerkzeuge verwendet werden.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

Vergewissern Sie sich beim Abbauen des LED-Baums [7], dass Sie auch die Grundplatte [3] und den Erdspeiß [1] mit abbauen, so dass diese kein Risiko (z. B. Stolpern über die Grundplatte und den Erdspeiß) darstellen.

● Montage

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Nehmen Sie die einzelnen Teile aus der Verpackung und montieren Sie das Produkt gemäß Abbildungen A–E. Der LED-Baum [7] muss auf einem festen, ebenen und vibrationsarmen Untergrund installiert werden. Verankern Sie den LED-Baum [7] fest im Boden und sorgen Sie für einen stabilen Stand.
- **Montage im Innenbereich:** Platzieren Sie die Grundplatte [3] an der ausgewählten Stelle. Für HG06586D können Sie den Aufkleber [11] verwenden, um die Löcher für die Befestigungsspeiße in der Grundplatte [3] abzudecken.

- **Montage im Außenbereich (s. Abb. A1): Für HG06586A, HG06586B, HG06586C:** Verankern Sie den Erdspieß **1** im Boden.
- **Für HG06586D:** Platzieren Sie die Grundplatte **3** auf dem Boden und befestigen Sie diese mit den Befestigungsspießen **1** (siehe Abb. A).

Weitere Schritte für beide Montagevarianten:

- **Für HG06586A, HG06586B, HG06586C:** Befestigen Sie das Standrohr **5** auf der Grundplatte **3** oder auf dem Erdspieß **1** und ziehen Sie die Schraube **2** an, wenn Sie das Standrohr **5** auf der Grundplatte **3** befestigen (siehe Abb. A1-2).
Hinweis: Montieren Sie die Schraube niemals durch die Öffnung des Standrohrs **5**, sondern befestigen Sie sie nur an der Oberfläche des Standrohrs **5** (siehe Abb. A2).
- Drücken Sie die Arretierung **9** des Standrohrs **5** und befestigen Sie den LED-Baum **7** am Standrohr **5** (siehe Abb. B).
- **Für HG06586D:** Schrauben Sie das Standrohr **5** in die Grundplatte **3**, befestigen Sie anschließend den LED-Baum **7** am Standrohr **5** (siehe Abb. B).
- Biegen Sie die einzelnen Äste des LED-Baumes **7** in die gewünschte Position (siehe Abb. C). Biegen Sie nicht alle Äste nur zu einer Seite (siehe Abb. E).
- Wickeln Sie die Anschlussleitung **6** vor dem ersten Gebrauch ab. Stecken Sie den Anschlussstecker der Anschlussleitung **6** in die Buchse vom Netzteil **4** und schrauben Sie die Schraubverbindung fest, damit keine Feuchtigkeit eindringen kann. Achten Sie dabei auf den Dichtungsring. Stecken Sie nun das Netzteil **4** in eine Netzsteckdose (siehe Abb. D).
- Verwenden Sie die Klett kabelbinder **10**, um das Anschlusskabel entlang des Rohrs zu befestigen (für HG06586A, HG06586B, HG06586C) (siehe Abb. F).

● Timer-Funktion

- Zum Einschalten der Timer-Funktion drücken Sie die Timer-Taste **8**, nachdem Sie das Produkt an die Stromversorgung angeschlossen haben. Die Timer-Taste **8** leuchtet auf, wenn die Timer-Funktion aktiviert ist.
- Der LED-Baum **7** leuchtet dauernd für 6 Stunden mit einer anschließenden Pause von 18 Stunden. Der LED-Baum **7** leuchtet anschließend zur Einschaltzeit erneut 6 Stunden mit einer anschließenden 18-stündigen Pause.
- Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Timer-Taste **8** erneut und das Licht der Timer-Taste **8** erlischt.
- Wenn die Timer-Funktion ausgeschaltet ist, leuchtet der LED-Baum **7** dauerhaft. Um das Produkt vollständig auszuschalten, entfernen Sie das Netzteil **4** aus der Steckdose.

● Reinigung und Pflege

- ⚠ **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!** Ziehen Sie zuerst das Netzteil **4** aus der Steckdose.
- ⚠ **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselloses Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe /

20–22: Papier und Pappe / 80–98:
Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf

Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

Ⓓ **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Ⓐ **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

Ⓒ **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Proper use.....	Page 12
Description of parts and features.....	Page 12
Technical data.....	Page 12
Included items	Page 13
Safety information	Page 13
Installation	Page 14
Timer function	Page 15
Cleaning and care	Page 15
Disposal	Page 15
Warranty	Page 16
Warranty claim procedure.....	Page 16
Service	Page 16

List of pictograms used			
	Direct current /voltage		Alternating current /voltage
	Protection class II		6 hour timer which automatically repeats daily
	Short-circuit-proof safety isolating transformer		Polarity of output terminal
	Independent lamp control gear		This icon indicates that the product is mains operated.
	This icon indicates that the length of power cable is approx. 10 m		Splashproof

LED Light Tree

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Proper use



This product is suitable for indoors and outdoor use as decorative lighting. The product is only intended for use in private households, and not intended for commercial use.

● Description of parts and features

- 1 Ground spike (for model A-C) / earth spike (for model D)
- 2 Screw
- 3 Base plate
- 4 Power adaptor
- 5 Stand pipe
- 6 10 m lead wire
- 7 LED tree
- 8 Timer button
- 9 Interlock
- 10 Velcro cable tie
- 11 Sticker

● Technical data


LED tree 7 + Power adaptor 4:
Total power consumption: approx. 4.5 W

LED tree 7:

Operating voltage: 31 V ---
LEDs: 200 LEDs: 3 V --- ,
(for HG06586A,
HG06586B,
HG06586C),
total 3.6 W
156 LEDs: 3 V ---

Degree of protection: (for HG06586D),
 total 3.6W
 (LEDs are non-replaceable)
 Model No.: IP44 (splash-proof)
 HG06586A, HG06586B,
 HG06586C, HG06586D
 GS certified.

Power adapter

Nom. voltage, primary: 100-240V~,
 50/60 Hz
 Nom. voltage,
 secondary: 31V ===, 3.6W
 Protection class: 
 Degree of protection: IP44 (splash-proof)
 Power adaptor (Model no. DS-DZ310DC0360Hs-
 IP44) GS certified
 SELV: Safety extra low voltage
 Ta: Maximum rated ambient
 temperature
 Tc: Rated maximum operating
 temperature of the case
 of a controlgear



● Included items

- 1 LED tree, including 10 m lead wire (HG06586A,
 HG06586B, HG06586D- warm white)
 (HG06586C- colorful)
- 1 Stand pipe
- 1 Base plate
- 1 Ground spike (for HG06586A, HG06586B,
 HG06586C)
- 4 Earth spikes (for HG06586D)
- 1 Power adaptor
- 1 Screw (for HG06586A, HG06586B, HG06586C)
- 5 Spare petals (HG06586A, HG06586C only)
- 2 Velcro cable ties (for HG06586A, HG06586B,
 HG06586C)
- 1 Sticker (for HG06586D)
- 1 Operating instructions



Safety information

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

-  **WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**
 Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.
- This product is not a toy. It does not belong in the hands of children. Children are not able to appreciate the dangers associated with using the product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Ensure that the product is installed by suitably experienced or qualified persons only.
- ▲ **CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Do not operate the product inside the packaging.
- Do not pull the 10 m lead wire  and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.
- The product can be used on all surfaces officially classified as being of "normal flammability".
- Do not attach any other objects to the product.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (100–240V~).
- Before connecting the product to the 10 m lead wire [6] you should always check the product and the 10 m lead wire [6] for any damage.
- Never use the product if you discover that it is damaged in any way.
- This 10 m lead wire [6] of the LED tree [7] is nonreplaceable. Hence if it becomes damaged you must dispose of the entire product.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
- Only use the product with the supplied power adaptor [4] for the type (Model No. DS-DZ310DC0360Hs-IP44); all warranty claims will otherwise expire.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Protect the 10 m lead wire [6] from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always unplug the power adaptor [4] from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- Never touch the power adaptor [4] or the LED tree [7] itself with wet hands.
- The product must not be electrically connected to another device.
- If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect it from the power supply.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- The product is only suited for use with the included power adaptor [4] (Model No. DS-DZ310DC0360Hs-IP44).
- Please note that the power adaptor [4] continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the power adaptor [4] is plugged into a power outlet.

To switch the product off completely, unplug the power adaptor [4] from the socket.

- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

⚠ WARNING! RISK OF EXPLOSION! Do not use the product in explosive atmospheres where flammable vapours, gases or dusts are present.

- Do not expose the product to any strong vibrations or heavy mechanical stresses.
- Make sure the 10 m lead wire [6] is not laid down in areas where lawn mowers, trimmers, scissors or similar cutting tools are used.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY! Make sure that, when the LED tree [7] is removed, the base plate [3] and the ground spike [1] are also removed, so that they do not present any risk (e.g. risk of stumpled by the base and ground spike).

● Installation

Note: Remove all packaging materials from the product.

- Remove the individual parts from the packaging and mount the product according to figures A–E. The site for the LED tree [7] must be selected in a way that it is erected on a solid, level and vibration-free base. Anchor the LED tree [7] firmly to the ground and make sure that the tree is stable!
- **Assembly indoor:** Place the base plate [3] on the selected site. For HG06586D, you may use the sticker [11] to cover the holes for the earth spikes in the base plate [3].
- **Installation outdoor (see fig. A1):**
For HG06586A, HG06586B, HG06586C: Anchor ground spike [1] to the ground.
- **For HG06586D:** Place the base plate [3] on the ground then fixed it with earth spikes [1] (see fig. A).

Further steps for both types of installation:

- **For HG06586A, HG06586B, HG06586C:** Attach stand pipe [5] to base plate [3] or ground

spike [1] and tighten the screw [2] if mount the stand pipe [5] to base plate [3] (see fig. A1-2).

Hint: never install the screw through the hole of stand pipe [5] but only fixed it on the pipe surface (see fig. A2).

- Press the interlock [9] of stand pipe [5] and attach LED tree [7] to stand pipe [5] (see fig. B).
- **For HG06586D:** Screw the stand pipe [5] into base plate [3] then attach LED tree [7] to stand pipe [5] (see fig. B).
- Bend the individual branches of the LED tree [7] to the desired shape (see fig. C). Remind not to bend all the branches just to one side (see fig. E).
- The lead wire [6] must be unwound beforehand when first use. Insert the connector of the lead wire [6] into the socket of the power supply [4] and tighten the screw connection, in order to prevent moisture from penetrating inside. Pay attention to the sealing ring. Then plug the power adaptor [4] into a socket (see fig. D).
- Use the velcro cable ties [10] to secure the lead wire along the pipe (For HG06586A, HG06586B, HG06586C) (see fig. F).

● Timer function

- To switch on the timer function, press the timer button [8] after the product is connected to the socket of power supply. The timer button [8] will light up when the timer function is activated.
- The LED tree [7] glows permanently for 6 hours and will be followed by a subsequent pause of 18 hours. Afterwards, the LED tree [7] will light up again at its designated turn on time for 6 hours followed by a subsequent pause of 18 hours.
- To switch off the timer function, press the timer button [8] again and the light of the timer button [8] will be turned off.
- When the timer function is switched off, the LED tree [7] glows continuously. To turn off the product completely, the power adaptor [4] has to be unplugged from the power socket.

● Cleaning and care

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! First pull the power adaptor [4] out of the mains socket.

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided

to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● **Service**

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme	Page 18
Descriptif des pièces	Page 18
Caractéristiques techniques.....	Page 18
Contenu de la livraison.....	Page 19
Consignes de sécurité	Page 19
Montage	Page 20
Fonction minuteur	Page 21
Nettoyage et entretien	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Garantie	Page 22
Faire valoir sa garantie.....	Page 23
Service après-vente	Page 23

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu / Tension continue		Courant alternatif / Tension alternative
	Classe de protection II		Minuteur de 6 heures à répétition automatique au rythme journalier
	Transformateur de sécurité anti court-circuit		Polarité du pôle de sortie
	Appareil au fonctionnement autonome		Ce symbole indique que le produit doit être branché sur le réseau secteur.
	Ce symbole indique que le câble d'alimentation fait environ 10 m de long.		Protégé contre les projections d'eau

Arbre lumineux à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut.

Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme



Ce produit est conçu pour apporter une décoration lumineuse en espace extérieur et intérieur. Le produit est uniquement destiné à une utilisation dans les ménages privés et non à un usage commercial.

● Descriptif des pièces

- 1 Piquet de terre (pour le modèle A-C) / Piquet de fixation (pour le modèle D)
- 2 Vis
- 3 Socle
- 4 Bloc d'alimentation
- 5 Tube vertical
- 6 Cordon d'alimentation de 10 m
- 7 Arbre à LED
- 8 Touche minuterie
- 9 Dispositif de blocage
- 10 Collier de serrage auto-agrippant
- 11 Autocollant

● Caractéristiques techniques

Arbre à LED [7] + bloc d'alimentation [4] :

Consommation

d'énergie : env. 4,5 W


Arbre à LED [7] :

Tension de service : 31 V $\overline{=}$

LED : 200 LED : 3 V $\overline{=}$, (pour HG06586A, HG06586B, HG06586C), au total 3,6 W
156 LED : 3 V $\overline{=}$ (pour HG06586D), au total

3,6 W (les LED ne peuvent pas être remplacées)
Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
Modèle n° : HG06586A, HG06586B, HG06586C, HG06586D certifié GS.

Bloc d'alimentation :

Tension nominale primaire : 100-240 V ~, 50/60 Hz
Tension nominale secondaire : 31 V ===, 3,6 W
Classe de protection : 
Indice de protection : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
Bloc d'alimentation (modèle n° : DS-DZ310DC0360Hs-IP44) Certifié GS
SELV : Très basse tension de protection (Safety extra low voltage)
Ta : Température ambiante maximale
Tc : Température du boîtier au point indiqué




● Contenu de la livraison

1 arbre à LED, cordon d'alimentation de 10 m inclus (HG06586A, HG06586B, HG06586D - blanc chaud) (HG06586C - multicolore)
1 tube vertical
1 socle
1 piquet de terre (pour HG06586A, HG06586B, HG06586C)
4 piquets de fixation (pour HG06586D)
1 bloc d'alimentation
1 vis (pour HG06586A, HG06586B, HG06586C)
5 fleurs de rechange (uniquement pour HG06586A, HG06586C)
2 colliers de serrage auto-agrippants (pour HG06586A, HG06586B, HG06586C)
1 autocollant (pour HG06586D)
1 mode d'emploi



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, VEUILLEZ PRENDRE CONNAISSANCE DE TOUTES LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ. SI VOUS REMETTEZ LE PRODUIT À UN TIERS, VEUILLEZ ÉGALEMENT LUI TRANSMETTRE TOUTS LES DOCUMENTS S'Y RAPPORTANT !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURES POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne jamais laisser les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
 - Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
 - Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
 - Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.
-  ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !**
Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation de 10 m  et assurez-vous que celui-ci soit posé de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
 - Le produit peut être utilisé sur toutes les surfaces normalement inflammables.
 - N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur correspond à la tension de service requise du produit (100-240V~).
- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit et du cordon d'alimentation de 10m [6].
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le cordon d'alimentation de 10m [6] de l'arbre lumineux à LED [7] ne peut pas être remplacé ; si celui-ci est endommagé, il faut mettre le produit au rebut.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Utilisez le produit uniquement avec le bloc d'alimentation [4] fourni de type (modèle n° DS-DZ3 10DC0360Hs-IP44), tout droit de garantie est dans le cas contraire annulé.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- Protégez le cordon d'alimentation de 10m [6] des bords tranchants, des contraintes mécaniques et des surfaces chaudes.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Enlevez à chaque fois l'alimentation électrique [4] de la prise avant le montage, démontage ou nettoyage du produit.
- Ne pas toucher l'alimentation électrique [4] ou l'arbre lumineux à LED [7] avec des mains mouillées.
- Le produit ne doit pas être raccordé électriquement à un autre appareil.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez le produit du secteur.
- Si vous avez des questions concernant le produit, ou si vous n'êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.
- Le produit ne peut être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation [4] fourni (modèle n° DS-DZ3 10DC0360Hs-IP44).

- Veuillez noter que l'alimentation électrique [4] consomme une faible quantité d'électricité même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce aussi longtemps que l'alimentation électrique [4] est branchée au secteur. Pour éteindre complètement le produit, débranchez l'alimentation électrique [4] du secteur.
- Les LED ne peuvent être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION ! N'utilisez pas le produit dans un environnement soumis à un risque d'explosion, où se trouvent des liquides, gaz ou poussières inflammables.

- N'exposez pas le produit à de fortes vibrations ni à des sollicitations mécaniques importantes.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation de 10m [6] ne se trouve pas dans un endroit où sont utilisés tondeuse à gazon, rogneuse, ciseaux ou tout objet de coupe similaire.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES ! En démontant l'arbre LED [7], assurez-vous de démonter également le socle [3] et le piquet [1], de telle sorte qu'ils ne représentent aucun danger (par exemple : trébucher sur le socle ou le piquet).

● Montage

Remarque : veuillez retirer du produit l'ensemble des matériaux composant l'emballage.

- Retirez les pièces individuelles de l'emballage et montez le produit conformément aux figures A-E. L'arbre lumineux à LED [7] doit être installé sur une surface stable, plane et sans vibrations. Ancrez l'arbre lumineux à LED [7] fermement au sol et assurez-vous qu'il soit dans une position stable.
- **Montage en intérieur :** placez le socle [3] à l'endroit choisi. Pour HG06586D, vous pouvez utiliser l'autocollant [11] pour couvrir les trous pour les piquets de fixation dans le socle [3].
- **Montage en extérieur (voir ill. A1) :** pour HG06586A, HG06586B,

HG06586C : ancrez le piquet de terre [1] dans le sol.

- **Pour HG06586D** : placez le socle [3] sur le sol et fixez-le avec les piquets de fixation [1] (voir ill. A).

Étapes suivantes pour les deux possibilités de montage :

- **Pour HG06586A, HG06586B, HG06586C** : Fixez le tube vertical [5] au socle [3] ou au piquet de terre [1] et serrez la vis [2] lorsque vous fixez le tube vertical [5] au socle [3] (voir ill. A1-2).

Remarque : ne montez jamais la vis à travers l'ouverture du tube vertical [5], mais fixez-la uniquement à la surface du tube vertical [5] (voir ill. A2).

- Pressez le dispositif de blocage [9] du tube vertical [5] et fixez l'arbre à LED [7] au tube vertical [5] (voir ill. B).
- **Pour HG06586D** : vissez le tube vertical [5] dans le socle [3], puis fixez l'arbre à LED [7] au tube vertical [5] (voir ill. B).
- Orientez les branches de l'arbre à LED [7] dans la position souhaitée (voir ill. C). N'orientez pas toutes les branches d'un seul côté (voir ill. E).
- Déroulez le cordon d'alimentation [6] avant la première utilisation. Insérez la fiche du cordon d'alimentation [6] dans la prise du bloc d'alimentation [4] et vissez le raccord à vis de manière à ce qu'aucune humidité ne puisse pénétrer. Faites attention à la bague d'étanchéité. Branchez ensuite le bloc d'alimentation [4] dans une prise de courant (voir ill. D).
- Utilisez les colliers de serrage auto-agrippants [10] pour fixer le cordon d'alimentation le long du tube (pour HG06586A, HG06586B, HG06586C) (voir ill. F).

● Fonction minuteur

- Pour activer la fonction minuteur, appuyez sur la touche minuteur [8] après avoir branché le produit sur l'alimentation secteur. La touche minuteur [8] s'allume, dès lors que la fonction minuteur est activée.

- L'arbre lumineux à LED [7] éclaire pendant 6 heures, avant de se mettre sur pause durant 18 heures. L'arbre lumineux à LED [7] reprend ensuite l'éclairage durant 6 heures, avant d'observer une nouvelle pause durant 18 heures.
- Pour désactiver la fonction minuteur, appuyez à nouveau sur la touche minuteur [8], et la lampe de la touche minuteur [8] s'éteint.
- Lorsque la fonction minuteur est désactivée, l'arbre lumineux à LED [7] éclaire de façon permanente. Pour éteindre complètement le produit, débranchez l'alimentation électrique [4] de la prise.

● Nettoyage et entretien

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Retirez préalablement le bloc d'alimentation [4] de la prise.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.

- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Cela endommagerait le produit.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composites.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale suscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un

autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique




Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 25
Inleiding	Pagina 25
Correct gebruik	Pagina 25
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 25
Technische gegevens	Pagina 25
Omvang van de levering.....	Pagina 26
Veiligheidsinstructies	Pagina 26
Montage	Pagina 27
Timer-functie	Pagina 28
Reiniging en onderhoud	Pagina 28
Afvoer	Pagina 28
Garantie	Pagina 29
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 29
Service	Pagina 29

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Gelijkstroom /-spanning		Wisselstroom /-spanning
	Beschermingsklasse II		6-uurs timer met automatische herhaling in een dagelijks ritme
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator		Polariteit van de uitgangspool
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		Dit symbool geeft aan dat het product voor het in gebruik nemen op het stroomnet moet worden aangesloten.
	Dit symbool geeft aan dat de stroomkabel ca. 10 m lang is.		Spatwaterdicht

Led-lampjesboom

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik



Dit product is geschikt als lichtdecoratie voor binnen en buiten. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en niet voor commerciële doeleinden. Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Grondspies (voor model A-C) / grondpen (voor model D)
- 2 Schroef
- 3 Grondplaat
- 4 Netadapter
- 5 Standbuis
- 6 10 m aansluitkabel
- 7 Led-boom
- 8 Timer-knop
- 9 Vergrendeling
- 10 Klittenband-kabelbinder
- 11 Sticker

● Technische gegevens

Led-boom **7** + netadapter **4**:

Opgenomen vermogen: ca. 4,5W

Led-boom **7**:

Bedrijfsspanning:

31 V ---

Leds:

200 leds: 3 V --- , (voor HG06586A, HG06586B, HG06586C), totaal 3,6W

Beschermingsgraad:
Modelnr.:

156 leds: 3 V \equiv (voor
HG06586D), totaal
3,6 W (de leds kunnen
niet worden vervangen)
IP44 (spatwaterdicht)
HG06586A,
HG06586B,
HG06586C,
HG06586D
GS-gecertificeerd.

Netadapter :

Nominale spanning
primaire:

100–240 V ~,
50/60 Hz

Nominale spanning
secundaire:

31 V \equiv , 3,6 W

Beschermingsklasse:



Beschermingsgraad:

IP44 (spatwaterdicht)

Netadapter (modelnr.: DS-DZ310DC0360Hs-IP44)

GS-gecertificeerd

SELV:

Beveiligde extra lage
spanning (Safety Extra
Low Voltage)

Ta:

Maximale omgevings-
temperatuur

Tc:

Temperatuur van de
behuizing op het aange-
geven punt

● Omvang van de levering

- 1 led-boom, inclusief 10 m aansluitkabel
(HG06586A, HG06586B, HG06586D - warm-wit)
(HG06586C - gekleurd)
- 1 standbuis
- 1 grondplaat
- 1 grondspies (voor HG06586A, HG06586B,
HG06586C)
- 4 grondpennen (voor HG06586D)
- 1 netadapter
- 1 schroef (voor HG06586A, HG06586B,
HG06586C)
- 5 reserve-bloemen (alleen voor HG06586A,
HG06586C)

- 2 klittenband-kabelbinders (voor HG06586A,
HG06586B, HG06586C)
- 1 sticker (voor HG06586D)
- 1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

MAAK UZELF VÓÓR GEBRUIK VAN HET PRO-
DUCT VERTROUWD MET ALLE BEDIENINGS-
EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES. GEEF ALLE
DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET
PRODUCT AAN DERDEN DOORGEEFT!

-  **WAARSCHUWING! LE-
VENSGEVAAR EN KANS OP
ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS
EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder
toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal.
Er bestaat gevaar voor verstikking door verpak-
kingsmateriaal. Kinderen onderschatten de
gevaren vaak. Houd het product altijd buiten
bereik van kinderen.
- Dit product is geen speelgoed en hoort niet
thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet
bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het
gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede
door personen met verminderde fysieke, senso-
rische of mentale vaardigheden of een gebrek
aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij
onder toezicht staan of geïnstrueerd werden
met betrekking tot het veilige gebruik van het
product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren
begrijpen. Kinderen mogen niet met het product
spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door
kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat het product alleen door vak-
kundige personen wordt gemonteerd.
-  **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR OVER-
VERHITTING!** Schakel het product niet in
zolang het zich in de verpakking bevindt.
- Trek niet aan de 10 m aansluitkabel  en zorg
ervoor, dat deze zo wordt gelegd, dat niemand
erover kan lopen of struikelen.
- Het product kan op alle normaal ontvlambare
oppervlakken bevestigd worden.

- Bevestig geen extra voorwerpen aan het product.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Overtuig u er vóór het gebruik van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste voedingsspanning van het product (100-240 V~).
- Controleer het product en de 10 m aansluitkabel [6] altijd op eventuele beschadigingen voordat u het aan de stroom aansluit.
- Gebruik het product nooit wanneer u enige beschadiging heeft geconstateerd.
- De 10 m aansluitkabel [6] van de LED-boom [7] kan niet worden vervangen. Indien deze is beschadigd, moet het product worden afgevoerd.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De led's kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netadapter [4] van het type (modelnr. DS-DZ310DC0360Hs-IP44), anders komt de garantie te vervallen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Bescherm de 10 m aansluitkabel [6] tegen scherpe randen, mechanische belastingen of warme oppervlaktes.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek de transformator [4] voor de montage, demontage en reiniging altijd uit het stopcontact.
- Raak noch de transformator [4], noch de LED-boom [7] zelf met natte handen aan.
- Het product mag niet elektrisch worden verbonden met een ander apparaat.
- Onderbreek de stroomtoevoer naar het product als u het gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. vakantie).
- Indien u vragen over het product heeft of onzeker bent dan kunt u een elektricien raadplegen.
- Het product is uitsluitend geschikt voor het gebruik met de meegeleverde netadapter [4] (modelnr. DS-DZ310DC0360Hs-IP44).
- Houd er rekening mee dat de transformator [4] ook zonder gebruik van het product nog een

gering vermogen opneemt, zolang de transformator [4] zich in het stopcontact bevindt. Voor het volledig uitschakelen haalt u de transformator [4] uit het stopcontact.

- De led's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de led's aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.

WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!

Gebruik het product niet in explosieve omgevingen waarin zich brandbare dampen, gasen of stoffen bevinden.

- Stel het product niet bloot aan sterke trillingen of sterke mechanische belastingen.
- Controleer, dat de 10 m aansluitkabel [6] niet over bereiken loopt, waar grasmaaiers, snijmachines, scharen of soortgelijk snijgereedschap wordt gebruikt.

WAARSCHUWING! KANS OP LETSEL!

Controleer bij het afbouwen van de led-boom [7] dat u ook de grondplaat [3] en de grondpen [1] mee afbouwt, zodat er geen risico (bijv. struikelen over de grondplaat en grondpen) bestaat.

● Montage

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Haal de afzonderlijke onderdelen uit de verpakking en monteer het product in overeenstemming met de afbeeldingen A-E. De LED-boom [7] moet op een stevige, vlakke en trillingsarme ondergrond geïnstalleerd worden. Verander de LED-boom [7] stevig in de grond en zorg voor een stabiele stand.
- **Montage binnenshuis:** plaats de grondplaat [3] op de gewenste plek. Voor HG06586D kunt u de stickers [11] gebruiken om de gaten voor de grondpenen in de grondplaat [3] af te dekken.
- **Montage buitenshuis (zie afb. A1): voor HG06586A, HG06586B, HG06586C:** veranker de grondspies [1] in de bodem.

- **Voor HG06586D:** plaats de grondplaat **3** op de bodem en bevestig deze met de grondpennen **1** (zie afb. A).

Verdere stappen voor beide montagevarianten:

- **Voor HG06586A, HG06586B, HG06586C:** Bevestig de standbuis **5** op de grondplaat **3** of op de grondspies **1** en draai de schroef **2** vast terwijl u de standbuis **5** op de grondplaat **3** bevestigt (zie afb. A1-2).
Opmerking: monteer de schroef nooit door de opening van de standbuis **5**, maar bevestig hem alleen aan het oppervlak van de standbuis **5** (zie afb. A2).
- Druk de vergrendeling **9** van de standbuis **5** in en bevestig de led-boom **7** aan de standbuis **5** (zie afb. B).
- **Voor HG06586D:** schroef de standbuis **5** in de grondplaat **3**, bevestig vervolgens de led-boom **7** aan de standbuis **5** (zie afb. B).
- Buig de afzonderlijke takken van de led-boom **7** in de gewenste positie (zie afb. C). Buig niet alle takken naar slechts één kant (zie afb. E).
- Rol de aansluitkabel **6** voor het eerste gebruik af. Steek de aansluitstekker van de aansluitkabel **6** in de contrastekker van de netadapter **4** en draai de schroefverbinding vast zodat er geen vocht kan binnendringen. Let hierbij op de afdichting. Steek vervolgens de netadapter **4** in een stopcontact (zie afb. D).
- Gebruik de klittenband-kabelbinders **10** om de aansluitkabel langs de buis te bevestigen (voor HG06586A, HG06586B, HG06586C) (zie afb. F).

● Timer-functie

- Voor het inschakelen van de timer-functie drukt u op de timer-knop **8**, nadat u het product aan de stroomvoorziening heeft aangesloten. De timer-knop **8** begint te branden, als de timer-functie is geactiveerd.
- De LED-boom **7** brandt continu gedurende 6 uur met een erop volgende pauze van 18 uur. De LED-boom **7** brandt aansluitend

gedurende de inschakelduur weer 6 uur met een erop volgende pauze van 18 uur.

- Om de timer-functie te deactiveren, drukt u nogmaals op de timer-knop **8** waarna het lampje van de timer-knop **8** uit gaat.
- Als de timer-functie is uitgeschakeld, brandt de LED-boom **7** continu. Om het product volledig uit te schakelen haalt u de transformator **4** uit het stopcontact.

● Reiniging en onderhoud

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Trek eerst de transformator **4** uit het stopcontact.

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangegeven instantie informeren.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 31
Wstęp	Strona 31
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 31
Opis części	Strona 31
Dane techniczne	Strona 31
Zawartość	Strona 32
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 32
Montaż	Strona 33
Funkcja Timer	Strona 34
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 34
Utylizacja	Strona 34
Gwarancja	Strona 35
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona 35
Serwis	Strona 35

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Prąd stały / napięcie stałe		Prąd zmienny / napięcie zmienne
	Klasa ochrony II		6-godzinny timer z automatycznym powtarzaniem w rytmie dziennym
	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa		Polaryzacja biegunowa wyjściowego
	Niezależne urządzenie sterujące		Symbol ten wskazuje, że produkt, aby pracował, musi być podłączony do sieci elektrycznej.
	Ten symbol wskazuje, że przewód sieciowy ma ok. 10 m długości.		Ochrona przed pryskającą wodą

Oświetlenie LED w kształcie drzewka

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Produkt ten nadaje się do dekoracji świetlnej zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych nie jest przewidziany do użytku komercyjnego.

● Opis części

- 1 Stojak do wbijania w ziemię (dla modelu A-C) / kijek mocujący (dla modelu D)
- 2 Śruba
- 3 Podstawa
- 4 Zasilacz sieciowy
- 5 Rura stojaka
- 6 Przewód przyłączeniowy 10 m
- 7 Drzewo LED
- 8 Przycisk minutnika
- 9 Blokada
- 10 Opaska zaciskowa na rzep
- 11 Naklejka

● Dane techniczne

Drzewko LED [7] + zasilacz sieciowy [4]:
 Pobór mocy: ok. 4,5 W

Drzewko LED [7]:
 Napięcie robocze: 31 V₌₌₌
 LED:
 200 LED: 3 V₌₌₌, (dla HG06586A, HG06586B, HG06586C), w sumie 3,6 W
 156 LED: 3 V₌₌₌ (dla HG06586D), w sumie

Stopień ochrony: 3,6W (diod LED nie można wymienić)
IP44 (zabezpieczenie przed pryskającą wodą)

Nr modelu: HG06586A,
HG06586B,
HG06586C,
HG06586D z certyfikatem GS.

Zasilacz sieciowy 4:

Napięcie znamionowe główne: 100-240V ~, 50/60Hz

Napięcie znamionowe wtórne: 31V \equiv , 3,6W

Klasa ochrony:

Stopień ochrony: IP44 (zabezpieczenie przed pryskającą wodą)

Zasilacz sieciowy (nr modelu: DS-DZ310DC0360Hs-IP44) z certyfikatem GS SELV: bardzo niskie napięcie bezpieczne (Safety extra low voltage)

Ta: maksymalna temperatura otoczenia

Tc: temperatura obudowy w danym punkcie

● Zawartość

1 drzewko LED, z 10 m przewodem zasilającym (HG06586A, HG06586B, HG06586D - ciepłe białe) (HG06586C - kolorowe)

1 rura stojaka

1 podstawa

1 stojak do wbijania w ziemię (dla HG06586A, HG06586B, HG06586C)

4 kijki mocujące (dla HG06586D)

1 zasilacz sieciowy

1 śruba (dla HG06586A, HG06586B, HG06586C)

5 kwiatów zapasowych (tylko dla HG06586A, HG06586C)

2 opaski zaciskowe na rzep (dla HG06586A, HG06586B, HG06586C)

1 naklejka (dla HG06586D)
1 instrukcja obsługi



Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA. W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU INNEJ OSOBE NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO CAŁĄ JEGO DOKUMENTACJĘ!

-  **OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!**

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Zachodzi niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejszy produkt nie jest zabawką, nie powinien znaleźć się w rękach dzieci. Dzieci nie są w stanie rozpoznać ryzyka, jakie powstaje poprzez obchodzenie się z produktem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Zadbaj o to, aby produkt został zamontowany przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA! Nie należy stosować produktu w opakowaniu.

- Nie ciągnąć za 10 przewód zasilający 6 i upewnić się, że nie można po nim chodzić ani na niego następować.

- Produkt można użytkować na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności.
- Do produktu nie należy przymocowywać dodatkowych przedmiotów.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym produktu (100–240 V~).
- Przed każdym podłączeniem produktu i 10 m przewodu zasilającego [6] do sieci upewnić się, że nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony.
- Nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- 10 m przewód zasilający [6] drzewka LED [7] nie może być wymieniany. W razie uszkodzenia przewodu produkt należy zutylizować.
- Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Produktu należy używać wyłącznie z dotychczasowym zasilaczem sieciowym [4] typu (nr modelu DS-DZ310DC0360Hs-IP44), w innym przypadku wygasają wszelkie roszczenia gwarancyjne.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.
- 10 m przewód zasilający [6] chronić przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nie mocować za pomocą ostrych klamer lub gwoździ.
- Przed montażem, demontażem lub czyszczeniem zasilacz [4] zawsze wyciągać z gniazdka.
- Nie dotykać zasilacza [4] ani drzewka LED [7] wilgotnymi rękoma.
- Produktu nie wolno łączyć elektrycznie z innym urządzeniem.
- W razie dłuższej przerwy w używaniu (np. urlop) odłączyć produkt od sieci elektrycznej.
- W przypadku pytań lub wątpliwości odnośnie produktu należy poradzić się zakładu elektrycznego.

- Produkt nadaje się do użytku wyłącznie z dostarczonym zasilaczem sieciowym [4] (nr modelu DS-DZ310DC0360Hs-IP44).
- Należy pamiętać, że zasilacz [4] bez uruchomienia produktu nadal pobiera małą ilość mocy tak długo, jak zasilacz [4] znajduje się w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, wyjąć zasilacz sieciowy [4] z gniazdka.
- Wymiana diod LED jest niemożliwa.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO

EKSPLOZJI! Nie należy używać produktu w

- otoczeniu zagrożonym eksplozją, w którym występują łatwopalne opary, gazy lub pyły.
- Produktu nie należy narażać na wpływ silnych wibracji lub znacznych obciążeń mechanicznych.
- Należy upewnić się, że 10 m przewód zasilający [6] nie zostanie umieszczony w miejscu, w którym używane są kosiarki do trawy, maszyny do przycinania, nożyce lub inne narzędzia tnące.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO

OBRAŻEN CIAŁA! Przed demontażem

- drzewka LED [7] należy upewnić się, że demontowane są także podstawa [3] i stojak wbijany w ziemię [1], aby uniknąć ryzyka (np. z powodu potknięcia się o podstawę i stojak wbijany w ziemię).

● **Montaż**

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

- Wyjąć poszczególne części z opakowania i zamontować produkt zgodnie z rysunkami A-E. Drzewko LED [7] należy zainstalować na trwałym, równym i nienarażonym na wstrząsy podłożu. Mocno zamocować drzewko LED [7] w podłożu i zapewnić stabilne ustawienie.
- **Montaż w pomieszczeniach:** Umieścić podstawę [3] w wybranym miejscu. Dla HG06586D można użyć naklejki [11], aby zamknąć otwory na kijki mocujące w podstawie [3].

- **Montaż na zewnątrz (patrz rys. A1): dla HG06586A, HG06586B, HG06586C:** Zamocować stojak do wbijania w ziemię [1] w podłożu.
- **Dla HG06586D:** Umieścić podstawę [3] na podłożu i zamocować ją kijkami mocującymi [1] (patrz rys. A).

Dalsze kroki dla obu wariantów montażu:

- **Dla HG06586A, HG06586B, HG06586C:** Zamocować rurę stojaka [5] na podstawie [3] lub na stojaku do wbijania w ziemię [1] i przykręcić śrubę [2], jeśli rura stojaka [5] jest mocowana na podstawie [3] (patrz rys. A1-2).
Wskazówka: Nigdy nie montować śruby przez otwór rury stojaka [5], lecz zamocować ją tylko na powierzchni rury stojaka [5] (patrz rys. A2).
- Wcisnąć blokadę [9] rury stojaka [5] i zamocować drzewko LED [7] na rurze stojaka [5] (patrz rys. B).
- **Dla HG06586D:** Przykręcić rurę stojaka [5] do postawy [3], następnie zamocować drzewko LED [7] na rurze stojaka [5] (patrz rys. B).
- Zgiąć pojedyncze gałęzie drzewka LED [7] do wybranej pozycji (patrz rys. C). Nie zginać wszystkich gałęzi tylko w jedną stronę (patrz rys. E).
- Przed pierwszym użyciem rozwinąć przewód przyłączeniowy [6]. Włożyć wtyczkę przyłączeniową przewodu przyłączeniowego [6] do gniazdka zasilacza sieciowego [4] i przykręcić połączenie śrubowe, aby nie mogła dostać się wilgoć. Przy tym zwrócić uwagę na pierścień uszczelniający. Zasilacz sieciowy [4] włożyć do gniazdka (patrz rys. D).
- Opasek zaciskowy na rzep [10] użyć do zamocowania kabla przyłączeniowego wzdłuż rury (dla HG06586A, HG06586B, HG06586C) (patrz rys. F).

● Funkcja Timer

- Aby włączyć funkcję timer, należy nacisnąć przycisk timer [8] po podłączeniu produktu do

źródła zasilania. Przycisk timer [8] świeci się, kiedy aktywowana jest funkcja timer.

- Drzewko LED [7] świeci się ciągle przez 6 godzin, potem następuje 18-godzinna przerwa. Następnie drzewko LED [7] ponownie będzie się świeciło 6 godzin od czasu włączenia, potem nastąpi 18-godzinna przerwa.
- Aby dezaktywować funkcję timer [8], należy ponownie nacisnąć przycisk timer, a lampka przycisku timer [8] zgaśnie.
- Kiedy funkcja timer jest wyłączona, to drzewko LED [7] stale się świeci. Aby produkt całkowicie wyłączyć, należy wyjąć zasilacz [4] z gniazdka.

● Czyszczenie i pielęgnacja

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! W pierwszej kolejności wyjąć zasilacz sieciowy [4] z gniazdka.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego produktu nie wolno czyścić wodą i innymi płynami ani zanurzać go w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Produkt może zostać przy tym uszkodzony.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7:

Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

Numer artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

CE IP44

Legenda použitých piktogramů	Strana 37
Úvod	Strana 37
Použití ke stanovenému účelu	Strana 37
Popis dílů	Strana 37
Technická data	Strana 37
Obsah dodávky	Strana 38
Bezpečnostní upozornění	Strana 38
Montáž	Strana 39
Funkce časovače	Strana 40
Čistění a ošetřování	Strana 40
Zlikvidování	Strana 40
Záruka	Strana 41
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 41
Servis	Strana 41

Legenda použitých piktogramů

	Stejnoseměrný proud / stejnosměrné napětí		Střídavý proud / střídavé napětí
	Ochranná třída II		Časovač na 6 hodin s automatickým opakováním v denním rytmu
	Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu		Polarita výstupního pólu
	Nezávislý předřadník		Tento symbol informuje o tom, že výrobek musíte k provozu připojit k elektrické síti.
	Tento symbol informuje o tom, že délka přívodního kabelu je cca 10 m.		Ochrana před sřikající vodou

Světelný LED strom

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu



Tento výrobek je vhodný k použití jako světelná dekorace v místnostech i venku. Výrobek je určen k používání jen v domácnostech, není určen pro živnostenské podnikání.

● Popis dílů

1 Bodec (pro modely A-C) / připevňovací bodec (pro model D)

- 2** Šroub
- 3** Základová deska
- 4** Síťový adaptér
- 5** Stojanová trubka
- 6** Přívodní kabel 10 m
- 7** LED strom
- 8** Tlačítko časovače
- 9** Aretace
- 10** Vázací pásky se suchým zipem
- 11** Nálepka

● Technická data

LED strom **7 + síťový adaptér **4**:**


Příkon: cca 4,5 W

LED strom **7:**

Provozní napětí: 31 V \equiv
 LED: 200 LEDs: 3 V \equiv , (pro HG06586A, HG06586B, HG06586C), celkem 3,6 W
 156 LEDs: 3 V \equiv (pro HG06586D), celkem 3,6 W (LED nelze vyměnit)

Druh ochrany:	IP44 (ochrana proti stříkající vodě)
Model č.:	HG06586A, HG06586B, HG06586C, HG06586D, certifikát GS.

Síťový adaptér

Primární jmenovité napětí:	100–240 V ~, 50 / 60 Hz
Sekundární jmenovité napětí:	31 V ===, 3,6 W
Třída ochrany:	
Druh ochrany:	IP44 (ochrana proti stříkající vodě)
Síťový adaptér (model č.: DS-DZ3 10DC0360Hs-IP44), certifikát GS	
SELV:	oddělené malé napětí (Safety extra low voltage)
Ta:	maximální teplota okolního prostředí
Tc:	teplota tělesa v uvedeném bodě

● Obsah dodávky

- 1 LED strom, včetně přívodního kabelu 10 m (HG06586A, HG06586B, HG06586D - teplá bílá barva) (HG06586C - pestré)
- 1 stojanová trubka
- 1 základní deska
- 1 bodec (pro HG06586A, HG06586B, HG06586C)
- 4 přípeřňovací bodec (pro HG06586D)
- 1 síťový adaptér
- 1 šroub (pro HG06586A, HG06586B, HG06586C)
- 5 náhradních květů (jen pro HG06586A, HG06586C)
- 2 vázací pásy se suchým zipem (pro HG06586A, HG06586B, HG06586C)
- 1 nálepka (pro HG06586D)
- 1 návod k obsluze




Bezpečnostní upozornění

PŘED POUŽÍVÁNÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI POKYNY PRO OBSLUHU A BEZPEČNOST. PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBE PŘEDÁVEJTE SOUČASNĚ I VŠECHNY JEHO PODKLADY!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA- NĚNÍ MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!

- Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.
 - Tento výrobek není hračka a nepatří do dětských rukou. Děti nerozpoznávají nebezpečí při zacházení s výrobkem.
 - Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani užitelskou údržbu.
 - Dbejte na to, aby výrobek namontovaly jen osoby s odbornými znalostmi.
- ⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!** Nezapínejte výrobek v obalu.
- Netahajte za přívodní kabel 10 m  a zajistěte jeho umístění tak, aby na něj nemohl nikdo šlapat nebo o něj zakopnout.
 - Výrobek lze používat na všech normálně hořlavých plochách.
 - Nepřipeřňujte na výrobek žádné další předměty.



Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem!

- Před použitím se ujistěte, zda dostupné síťové napětí odpovídá potřebnému provoznímu napětí výrobku (100–240 V ~).

- Před každým připojením k rozvodu elektrického proudu zkontrolujte výrobek a 10 m přívodní kabel [6], zda nejsou případně poškozené.
- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili že je poškozený.
- Přívodní kabel 10 m [6] stromu s LED světelným řetězem [7] nelze vyměnit. Pokud dojde k jeho poškození, musíte výrobek zlikvidovat jako odpad.
- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu. LED nelze vyměnit.
- Používejte výrobek pouze s dodaným síťovým adaptérem [4] příslušného typu (model č. DS-DZ3 10DC0360Hs-IP44). V opačném případě zanikají veškeré nároky ze záruky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty.
- Přívodní kabel 10 m [6] chráňte před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Nepřipevňujte výrobek ostrými svorkami nebo hřebíky.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte síťový adaptér [4] ze zásuvky elektrického proudu.
- Nedotýkejte se síťového adaptéru [4] ani stromu s LED řetězem [7] mokřými rukama.
- Výrobek nesmíte elektricky spojit s jiným přístrojem.
- Při delším nepoužívání (např. dovolené) odpojte výrobek od přívodu elektrického proudu.
- V případě, že si nejste jisti nebo máte ještě otázky k výrobku, kontaktujte příslušnou odbornou dílnu.
- Výrobek je vhodný k provozu jen s dodaným síťovým adaptérem [4] (model č. DS-DZ3 10DC0360Hs-IP44).
- Pokud je síťový adaptér [4] v zásuvce pamatujte, že výrobek odebírá i mimo provoz malé množství proudu, dokud zůstává síťový adaptér [4] připojen do zásuvky. K úplnému vypnutí odpojte síťový adaptér [4] ze zásuvky.
- LED nelze vyměnit.
- Jakmile dosáhnou diody LED konce své životnosti a přestanou svítit, musíte vyměnit celý výrobek.

▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ EXPLOZE!

Nepoužívejte výrobek ve výbušném prostředí, ve kterém se nacházejí hořlavé výpary, plyny nebo prach.

- Nevystavujte výrobek silným vibracím nebo silnému mechanickému namáhání.
- Ujistěte se, že není 10 m přívodní kabel [6] položený v místech, kde se používají sekačky na trávu, stroje na řezání, nůžky nebo podobné nástroje.

▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Při demontáži stromu LED [7] odstraňte i základovou desku [3] a bodec [1], aby nepředstavovaly riziko (např. zakopnutí o základovou desku a bodec).

● **Montáž**

Upozornění: Odstraňte úplně obalový materiál z výrobku.

- Vyjměte jednotlivé díly z obalu a smontujte výrobek podle obrázků A–E. Strom s LED světelným řetězem [7] musí stát na pevném a rovném nevíbrujícím podkladu. Zakotvěte strom s LED světelným řetězem [7] pevně do země, zajistěte jeho stabilní polohu.
- **Montáž ve vnitřním prostoru:** Umístěte základovou desku [3] na vyhlédnuté místo. Pro HG06586D můžete použít nálepku [11] k zakrytí otvorů pro přípevňovací bodce v základové desce [3].
- **Montáž venku (viz obr. A1): Pro HG06586A, HG06586B, HG06586C:** Zakotvěte bodec [1] v zemi.
- **Pro HG06586D:** Umístěte základovou desku [3] na zemi a připevněte jí přípevňovacími bodci [1] (viz obr. A).

Další postup pro obě varianty montáže:

- **Pro HG06586A, HG06586B, HG06586C:** Připevněte stojanovou trubku [5] na základovou desku [3] nebo na bodec [1] a utáhněte šroub [2], když připevňujete stojanovou trubku [5] na základovou desku [3] (viz obr. A1-2).

Upozornění: Nemontujte šroub nikdy skrz otvor stojanové trubky [5], ale utahujte ho proti povrchu stojanové trubky [5] (viz obr. A2).

- Stlačte aretaci [9] stojanové trubky [5] a připevněte LED strom [7] na stojanovou trubku [5] (viz obr. B).
- **Pro HG06586D:** Přišroubujte stojanovou trubku [5] do základové desky [3], potom připevněte LED strom [7] na stojanovou trubku [5] (viz obr. B).
- Ohněte jednotlivé větve LED stromu [7] do požadované polohy (viz obr. C). Neohýbejte větve jen na jednu stranu (viz obr. E).
- Před prvním použitím odvíňte přívodní kabel [6]. Nastrčte přípojevací zástrčku přívodního kabelu [6] do zdířky síťového adaptéru [4] a utáhněte pevně šroubové spojení, aby nemohla dovnitř vniknout vlhkost. Dávejte přitom pozor na těsnění. Zastrčte síťový adaptér [4] do síťové zásuvky (viz obr. D).
- Použijte vázací pásky se suchým zipem [10] na připevnění přívodního kabelu podél trubky (pro HG06586A, HG06586B, HG06586C) (viz obr. F).

● Funkce časovače

- Po připojení výrobku k síti elektrického proudu můžete aktivovat časovač stisknutím tlačítka [8]. Aktivovanou funkci časovače potvrzuje svítící tlačítko [8].
- Strom s LED řetězem [7] svítí po dobu 6 hodin, potom následuje přestávka 18 hodin. Poté se strom s LED řetězem [7] rozsvítí v době prvního zapnutí znovu na 6 hodin, následuje nová 18 hodinová přestávka.
- Funkci časovače můžete deaktivovat novým stisknutím tlačítka časovače [8], světlo tlačítka [8] zhasne.
- Pokud je funkce časovače vypnutá, svítí strom s LED řetězem [7] trvale. K úplnému vypnutí výrobku odpojte síťový adaptér [4] ze zásuvky elektrického proudu.

● Čištění a ošetřování

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Nejdříve vytáhněte síťový adaptér [4] ze zásuvky elektrického proudu.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM! Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí mýt vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Výrobek by se mohl poškodit.
- K čištění použijte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

CE IP44

Legenda použitých piktogramov	Strana 43
Úvod	Strana 43
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 43
Popis častí	Strana 43
Technické údaje	Strana 43
Obsah dodávky	Strana 44
Bezpečnostné upozornenia	Strana 44
Montáž	Strana 45
Funkcia Timer	Strana 46
Čistenie a údržba	Strana 46
Likvidácia	Strana 46
Záruka	Strana 47
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 47
Servis	Strana 47

Legenda použitých piktogramov

	Jednosmerný prúd / napätie		Striedavý prúd / napätie
	Trieda ochrany II		6-hodinový časovač s automatickým opakovaním v dennom rytme
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Polarita východiskového pólu
	Nezávislý prevádzkový prístroj		Tento symbol udáva, že výrobok musí byť pre prevádzku zapojený do prúdovej siete.
	Tento symbol udáva, že dĺžka sieťového kábla je cca. 10 m.		S ochranou proti striekajúcej vode

LED svetelný strom

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Tento výrobok je vhodný ako svetelná dekorácia v interiéri a exteriéri. Výrobok je určený iba pre nasadenie v súkromných domácnostiach a nie pre komerčné účely.

● Popis častí

1 Zapichovací hrot (pre model A-C) / upevňovací hrot (pre model D)

- 2** Skrutka
- 3** Základná platňa
- 4** Sieťový diel
- 5** Stojanová tyč
- 6** 10 m pripojovacie vedenie
- 7** LED strom
- 8** Tlačidlo Timer
- 9** Aretácia
- 10** Viazač káblov so suchým zipsom
- 11** Nálepka

● Technické údaje

LED strom **7 + sieťový diel **4**:**

Príkonnosť: cca. 4,5 W

LED strom **7:**

Prevádzkové napätie: 31 V ---
 LED: 200 LED: 3 V --- , (pre HG06586A, HG06586B, HG06586C), celkovo 3,6 W
 156 LED: 3 V --- (pre HG06586D), celkovo 3,6 W (LED nie je možné vymeniť)

Druh ochrany: IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)

Model č.: HG06586A,
HG06586B,
HG06586C,
HG06586D
s GS certifikátom.

Sieťový diel 4:

Menovité napätie
primárne: 100-240V ~,
50/60Hz

Menovité napätie
sekundárne: 31V ===, 3,6W

Trieda ochrany: □

Druh ochrany: IP44 (s ochranou proti
striekajúcej vode)

Sieťový diel (Model č.: DS-DZ310DC0360Hs-IP44)
s certifikátom GS

SELV: Ochranné nízke napätie
(Safety extra low voltage)

Ta: Maximálna teplota
okolía

Tc: Teplota schránky na
uvedenom bode

● Obsah dodávky

1 LED strom vrátane 10 m pripojovacieho vedenia
(HG06586A, HG06586B, HG06586D - teplá
biela) (HG06586C - pestrý)

1 stojanová tyč

1 základná platňa

1 zapichovací hrot (pre HG06586A, HG06586B,
HG06586C)

4 upevňovacie hroty (pre HG06586D)

1 sieťový diel

1 skrutka (pre HG06586A, HG06586B,
HG06586C)

5 náhradných kvetov (iba pre HG06586A,
HG06586C)

2 viazače káblov so suchým zipsom (pre
HG06586A, HG06586B, HG06586C)

1 nálepka (pre HG06586D)

1 návod na používanie



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM VÝROBKU SA OBOZNÁMTE
SO VŠETKÝMI UPOZORNENIAMÍ K OBSLUHE
A S BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMÍ. AK
VÝROBK ODOVZDÁTE TRETÍM OSOBÁM,
PRÍLOŽTE K NEMU AJ VŠETKY PODKLADY!



VAROVANIE! NEBEZPE- ČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU

PRE MALÉ I STARŠIE DETI! Nikdy nenechá-
vajte deti bez dozoru s obalovým materiálom.
Hrozí nebezpečenstvo udusenía obalovým ma-
teriálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.
Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od
výrobku.

- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk
deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečen-
stvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s výrobkom.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov,
ako aj osoby so zníženými psychickými, senzo-
rickými alebo duševnými schopnosťami alebo s
nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod
dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom
bezpečného používania výrobku, a ak porozu-
meli nebezpečenstvám spojeným s jeho použí-
vaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie
a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby výrobok montovali iba osoby
s odbornými znalosťami.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!

Výrobok neprevádzkujte v obale.

- Neťahajte za 10 m-pripojovacie vedenie 6 a
zabezpečte, aby bolo položené tak, aby naň
nikto nestúpал alebo oň nemohol nikto zakopnúť.
- Výrobok je možné používať na všetkých bežne
horľavých povrchoch.
- Na výrobok neupevňujte žiadne dodatočné
predmety.



Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Pred použitím sa ubezpečte, že existujúce sieťové napätie sa zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím výrobku (100–240 V ~).
- Pred každým zapojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku a 10 m-pripojovacieho vedenia [6].
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- 10 m-pripojovacie vedenie [6] LED-stromu [7] nie je možné vymeniť; ak je poškodené, je potrebné výrobok zlikvidovať.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré by mohli udržiavať spotrebiteľ. LED diódy nie je možné vymeniť.
- Výrobok používajte len spolu s dodaným sieťovým dielom [4] typu (model č. DS-DZ310DC0360Hs-IP44), inak zanikajú akékoľvek nároky na poskytnutie záruky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety.
- 10 m-pripojovacie vedenie [6] chráňte pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Neupevňujte pomocou ostrých svoriek alebo klincov.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite sieťový diel [4] zo zásuvky.
- Nedotýkajte sa vlhkými rukami sieťového dielu [4] ani LED-stromu [7].
- Výrobok sa nesmie elektricky prepájať s iným elektrickým výrobkom.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate (napr. počas dovolenky), odpojte ho z elektrickej siete.
- V prípade otázok týkajúcich sa výrobku alebo pochybností sa obráťte na odbornú elektropredajňu.
- Produkt je vhodný výhradne na prevádzku s priloženým sieťovým dielom [4] (Model č. DS-DZ310DC0360Hs-IP44).
- Myslite na to, že sieťový diel [4] i mimo prevádzky produktu naďalej prijíma určitý výkon, pokiaľ sa sieťový diel [4] nachádza v zásuvke.

Pre úplné vypnutie vytiahnite sieťový diel [4] zo zásuvky.

- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO

EXPLÓZIE! Výrobok nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom explózie, v ktorom sa nachádzajú horľavé výpary, plyny alebo prachy.

- Nevystavujte výrobok silným vibráciám alebo silnej mechanickej záťaži.
- Uistite sa, že 10 m-pripojovacie vedenie [6] nepokladáte v oblastiach, v ktorých sú používané kosačky, orezávacie prístroje, nožnice alebo podobné rezacie zariadenia.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO

PORANENIA! Pri demontáži LED stromu [7] sa uistite, že ste demontovali i základnú platňu [3] a zemný hrot [1], aby nepredstavovali žiadne riziko (napr. potknutie sa na základnej platni a zemnom hrote).

● Montáž

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

- Vyberte jednotlivé časti z balenia a namontujte výrobok podľa zobrazení A-E. LED-strom [7] musí byť nainštalovaný na pevnom, rovnom podklade bez vibrácií. Upevnite LED-strom [7] pevne v zemi a postarajte sa o stabilnú polohu.
- **Montáž v interiéri:** Umiestnite základnú platňu [3] na vybranom mieste. Pre HG06586D môžete použiť nálepku [11], aby ste prikryli diery pre upevňovacie hroty v základnej platni [3].
- **Montáž v exteriéri (p. obr. A1): Pre HG06586A, HG06586B, HG06586C:** Zakotvite zapichovací hrot [1] v zemi.
- **Pre HG06586D:** Umiestnite základnú platňu [3] na zemi a upevnite ju upevňovacími hrotmi [1] (pozri obr. A).

Ďalšie kroky pre obe varianty montáže:

□ Pre HG06586A, HG06586B, HG06586C:

Upevnite stojanovú tyč [5] na základnej platni [3] alebo na zapichovacom hrote [1] a utiahnite skrutku [2], keď upevníte stojanovú tyč [5] na základnej platni [3] (pozri obr. A1-2).

Poznámka: Nikdy nemontujte skrutku cez otvor stojanovej tyče [5], ale upevnite ju iba na povrchu stojanovej tyče [5] (pozri obr. A2).

- Zatlačte aretáciu [9] stojanovej tyče [5] a upevnite LED strom [7] na stojanovej tyči [5] (pozri obr. B).
- **Pre HG06586D:** Prišrôbujte stojanovú tyč [5] do základnej platne [3], následne upevnite LED strom [7] na stojanovej tyči [5] (pozri obr. B).
- Jednotlivé vetvičky LED stromu [7] ohnite do želanej polohy (pozri obr. C). Neohýbajte všetky vetvičky iba na jednu stranu (pozri obr. E).
- Pripojovacie vedenie [6] pred prvým použitím odmotajte. Zasuňte pripojovaciu zástrčku pripojovacieho vedenia [6] do zásuvky sieťového dielu [4] a pevne prišrôbujte skrutkové spojenie, aby nemohla preniknúť žiadna vlhkosť. Dbajte pritom na tesniaci krúžok. Teraz zastrčte sieťový diel [4] do sieťovej zásuvky (pozri obr. D).
- Použite viazače káblov so suchým zipsom [10], aby ste pripojovací kábel upevnili pozdĺž tyče (pre HG06586A, HG06586B, HG06586C) (pozri obr. F).

● Funkcia Timer

- Pre zapnutie funkcie Timer stlačte tlačidlo Timer [8] potom, ako ste výrobok zapojili do prúdovej siete. Tlačidlo Timer [8] sa rozsvieti, keď je aktívovaná funkcia Timer.
- LED-strom [7] svieti nepretržite 6 hodín s následnou prestávkou 18 hodín. Následne sa LED-strom [7] rozsvieti v čase zapínania znova na 6 hodín s následnou prestávkou 18 hodín.
- Pre deaktivovanie funkcie Timer znova stlačte tlačidlo Timer [8] a svetielko tlačidla Timer [8] zhasne.
- Keď je funkcia Timer vypnutá, svieti LED-strom [7] trvalo. Pre úplné vypnutie výrobku odstráňte sieťový diel [4] zo zásuvky.

● Čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Najskôr vytiahnite sieťový diel [4] zo zásuvky.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete výrobok nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade ho nesmiete ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Výrobok by sa pritom poškodil.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom šítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

 **Servis Slovensko**

Tel.: 0800 008 158

E-pošta: owim@lidl.sk

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG06586A/HG06586B/HG06586C/
HG06586D
Version: 06/2020

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacjii · Stav informací · Stav informácií:
05/2020 · Ident.-No.: HG06586A/B/C/D052020-8

IAN 336920_2001

